

Abonamentele

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., $\frac{1}{4}$ an 2 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună
 mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., $\frac{1}{4}$ an 3 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{4}$ an 10 fr., $\frac{1}{2}$ an 20 fr., 1 an 40 fr.

Insertiunile

Un șir garmond prima dată 7 cr.,
 a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.,
 și timbru de 30 cr.

Redacțiunea și Administrațiunea:
 Sibiu, strada Cismădiei Nr. 3.

Se prenumără și la poste și librării.

Un număr costă 5 cr.

Epistole nefrancate nu se primesc.
 Manuscripte nu se înapoiază.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

Sibiu, 24 Maiu st. v.

Tot „Siebenbürgisch-deutsches Tageblatt“ publică la 30 Maiu o corespondență din România, în care se vorbește mult despre „șovinismul“ românesc.

Nu e treaba noastră să admitem ori să negăm, când e vorba de acele ce se afirmă despre frații nostri din România. Îi cunoaștem însă și noi cel puțin tot atât de bine ca autorul corespondenței din „Tageblatt“, și nu ne mai putem da seamă despre valoarea cuvintelor, când se vorbește despre un curent „șovinist“ ce ar fi existând în România.

E lucru știut, că sunt astăzi în România foarte mulți Români emigrați de aici dela noi, și nici unui observator nu i-a scăpat încă din vedere, că acestia și-au dat și își dau foarte multă silință de a produce în România ceea-ce se numește „curent șovinist“, îndemnându-i pe frații nostri din România să facă și ei ceea-ce fac Maghiarii.

Nici nu aprobăm, nici nu condamnăm aceste silințe. Facem numai amintire despre ele, pentru-ca să constatăm, că până acum ele au rămas zadarnice.

Căci ce va să zică „curent șovinist“?

În Ungaria Maghiarii își dau toată silința de a-i determina pe nemaghiari să se lapede de neamul lor, să iee parte la viața intelectuală maghiară, să-și prezenteze rezultatele lucrării lor drept nise produse ale națiunii maghiare, într'un cuvânt să se peară pe ei înșiși în poporul maghiar. Astfel acum sunt expuse la Budapesta cele mai bune produse din țeară, unele chiar din străinătate, un erudit maghiar recunoaște, că numai de tot puține din ele sunt maghiare, cu toate aceste expozițiunea e națională maghiară și este luată drept un capital politic pentru națiunea maghiară îndeosebi.

Acesta e „șovinism“.

Un asemenea șovinism nu există nici în România.

În România sunt mulți străini, veniți în țeară unii mai de mult, alții mai de curând. Mulți dintre acestia, simțind în ei oare-care vocațiune, s'au încercat a lua parte la viața intelectuală română. Ei nu numai că n'au fost recompensați pentru aceasta, ci au fost chiar reprobați. Lucrarea lor era ceva discordant pentru sentimentul public român, ceva străin pentru gândirea românească, un fel de amestec supărător în lucruri, pe care numai Români pot să-l facă. Astfel Ovirelor din România nimic nu li se impută mai mult decât aceea, că se pretind Români și vor să-și prezenteze produsele spirituale drept nise lucruri românești. Dacă se ivesc cu toate aceste în viața României nume ce nu par a suna românește, aceste sunt purtate de oameni, care în genere nu mai știu, care anume dintre ascendenții lor a venit în țeară și s'a căsătorit cu o Româncă. Chiar și acestia sunt însă foarte adeseori întimpinați cu vorbe: Tu taci! — fiindcă nu ești un Român adevărat.

Pe acestia îi înțelege poetul Eminescu, când zice:

Bulgăroi cu ceafa groasă, grecotei cu nas subțire.
 Toate mutrele aceste sunt pretinse de Roman,
 Toată greco-bulgăria e nepoata lui Traian!

Voi sunteți urmași Romei? Nisce răi, nisce fameni!
 'I-e rușine omenirii să vă dăcă vouă oameni!
 Și această ciură 'n lume și aceste creaturi
 Nici rușine n'au să iee în smintitele lor guri
 Gloria neamului nostru spre-a o face de ocară,
 Îndrănesc ca să rostească pân' și numele teu țeară!

Astfel vorbesc Românii despre străinul ce se lapedă de neamul seu, pentru-ca să se pretindă Român.

Dacă și acesta e „șovinism“, atunci nu mai înțelegem cuvintele.

În România sentimentul public se revolta, când cineva își lapedă numele seu străin, ca să iee unul românesc și în mai multe rânduri s'a cerut, ca prin o lege anume să se oprească românizarea numelor; în Ungaria s'au format reuniuni pentru maghiarizarea numelor și se consideră ca un mare merit pentru „patrie“, când cineva se lapedă de numele cinstit al părinților sei, pentru-ca să iee unul maghiar: nu se poate ca tot „șovinism“ să fie și una și alta.

S'ar pute zice, că sunt „intoleranți“ Români.

Nimic nu sunt însă mai puțin ca aceasta.

Românul, care te desprețuește, dacă te lapedă de neamul tău, pentru-ca să se pretindă Român, te stimează, dacă ții la neamul tău și la legea ta.

Acum câțiva ani o societate din București a conceput ideea de a pune la cale o modestă expozițiune română, pentru-ca să se poată vedea, până unde sunt ajunși Românii în dezvoltarea lor economică. România e un stat național românesc. Sunt însă în deosebitele orașe ale României și străini veniți mai de curând în țeară, în genere oameni cu oare-care destoinicie. Voiau și acestia să iee parte la expozițiune. Ei nu au fost admiși. Nu însă din lipsă de toleranță, ci pentru-că Românii nu voiau să se prezente cu produse străine. „Noi voim să facem o expozițiune a cooperatorilor români, — diceau ei, — și voi nu puteți să luați parte la aceasta, fiindcă nu sunteți Români“. Neromânii au stăruit însă, căci era interesul lor să-și expună produsele. „Prea bine, — li s'a zis, — recunoștem, că aveți acest interes și că e legitimă cererea voastră: vă admitem! — dar' atunci nu vom face o expozițiune românească.“ S'a făcut o expozițiune a cooperatorilor din țeară.

Dacă și aceasta e „intoleranță“, atunci nu mai înțelegem cuvintele.

Dar' ni se va zice poate, este o mare nedreptate de a respinge pe un om, care tot nu mai poate să-și păstreze naționalitatea într'o țeară străină, departe de poporul, din care face parte.

Nu li-o face Românul străinilor această nedreptate.

Țerile române aveau o lege veche, întemeiată pe obiceiuri tradiționale, care mai există și astăzi la toți Români: străinul, care se căsătoriește cu o Româncă, câștiga prin actul cununiei și dreptul de cetățean român. E socotit Român acela, care face parte dintr'o familie românească. Nu are dar' străinul între Români decât să-și câștige înțrarea în o familie românească, pentru-ca să fie socotit Român, adoptat de popor. I se cere numai să nu se pretindă mai Român ca Românii neași ci să se mulțumească cu gândul ca urmașii lui, moștenind firea românească a mamei lor și crescând în mijlocul poporului român, vor fi capabili de a lua parte la viața română, fără-ca să producă efectul discordant, pe care îl produce el.

Și dacă așa este în România, unde Românii nu au nici un cuvânt de a nu-și da silința să-și impună naționalitatea elementelor străine venite în țeară, cum oare ar pute să fie altfel aici la noi, unde înfiesce-care și trebuie să simțim în noi înșine consecuențele tendențelor de desnaționalizare?!

Noi Românii suntem mândri de românitatea noastră, poate chiar prea mândri, ținem a ni-o păstra în toate împregiurările și ne uităm cu oare-care dispreț la cei ce nu-și păstrează pe a lor, dar' tocmai de aceea în mijlocul nostru nu poate să-și peară naționalitatea decât acela, care nu voiesce să o păstreze.

Am înțelege încă, dacă frații nostri din România, temându-se ca nu cumva străinii ce vin de se așează în țeară, să altereze cu timpul caracterul național al statului român, s'ar încerca a face presiune în sens național românesc. Ei n'o fac însă aceasta, pentru-că nu-i iartă firea. Cu atât mai puțin am pute să o facem vre-odată noi, aici într'o țeară, în care ori-și-ce încercare de felul acesta ar trebui să ni-i facă dușmani pe aceia, cu care trăim.

Revistă politică.

Sibiu, 24 Maiu st. v.

Compatrioții nostri maghiari se întrec în asigurări, că ei prin reuniunile lor de cultură nu vor să maghiarizeze pe naționalitățile conlocuitoare, că ei au înaintea ochilor numai inocentul scop, de a-și susține naționalitatea și a propaga patriotismul între popoarele de sub coroana sfântului Stefan. Mai important în materia aceasta a fost aceea, ce a scris profesorul dela universitatea din Cluj, domnul Dr. Victor Concha în unul din nrii trecuți ai ziarului „Magyar Polgár“. Dl Concha e un erudit profesor și când zice „că oferind reuniunea de cultură prelungă susținerea limbei maghiare între Maghiari ocaziune și nemaghiarilor a-și însuși limba aceasta, reuniunea prin aceasta lucrează singur numai pentru înlăturarea înstrăinării și indiferenței împrumutate, nu însă pentru maghiarizarea nemaghiarilor“, când ni-o spune, dicem aceasta dl Dr. Concha, ai sta pe aci să cugeți,

că așa e; trebuie însă să te îndoiesci despre sinceritatea dlui Concha când îți vin organe de publicitate tot atât de importante, și desmintesc pe dl Concha în mod categoric.

„Pesti Napló“ de ieri imputând ținutului de dincolo de Dunăre, că acela până acum prea puțin a luat parte la formarea societății naționale, scrie între altele:

„Noi prețuim tot sufletul, care se face Maghiar, și n'avem timp de pierdut. Și îndeosebi acolo, unde maghiarismul e tare și cult, trebuie să ne opintim cu puteri îndoite a contopi pe toți aceia, cari încă nu știu vorbi limba maghiară. Ce grandios ar fi, dacă tot ținutul de dincolo de Dunăre ar reprezenta un maghiarism îndeșuit! Avem lipsă de aceasta. O astfel de provincie ar fi pentru Ungaria o columnă de granit, ear' nu un petriș mixt, care e slab și ușor se descompune. Unitatea statului are trebuință de unitate națională. . . . Nouă ni-au rămas naționalitățile drept ereditate și noi, cari le-am primit în sancturile constituțiunii noastre, vom aduce pe fiilor la peptul națiunii noastre. . . . Să fim Maghiari cu toții, nu de silă, ci de voe bună. Să nu fim ca în Rusia sub enută, sau ca în Prusia la poruncă, ci să fim Maghiari prin libertatea maghiară! . . .“

Acum mai vină dl Dr. Concha sau alt cineva și să ne asigureze, că ei au intențiunile cele mai bune față cu naționalitățile nemaghiare, — noi nu le mai putem da credemnt. E însă acum rîndul nostru ca să ne scim apăsă față cu acele reuniuni, cari deși nu-și vor ajunge nici odată adevăratul scop, pe care îl urmăresc, totuși pot să contribuie mult la demoralizarea poporului și prin urmare la periclitarea adevăratelor interese ale statului ungar.

Până când în Ungaria și în special la Maghiari curentul pentru susținerea caracterului maghiar al statului nostru ia dimensiuni tot mai mari, rezultatul de până acum al alegerilor din Austria dovedește, că politica cabinetului Taafe a străbătut tot mai tare în cercurile germane de acolo, și stînga împreună nu numai n'a câștigat de astă-dată nici un teren, ci din contră a pierdut și pe acela, pe care l-a avut.

Întru adevăr alegerile de Marți au produs asupra așa numitelor clice și ale organelor acestora o impresiune pe cât se poate de rea, și e fapt necontestabil, că aproape a treia parte din populațiunea Vienei s'a lăpădat de partida constituțională, și dacă am număra voturile din toate cercurile electorale, am ajunge la acel rezultat, că mai mulți de jumătate din alegătorii Vienei au votat direct în contra acelei partide.

În Londra se așteaptă cu multă nerăbdare terminarea negocierilor anglo-ruse. E deja lucru hotărît, ca rezultatul acelora să se pună la protocol; de un tractat solemn și de oare-care garanță însă pentru siguranța Afghanistanului nici vorbă nu poate să fie. De altcum Egiptul și Zanzibarul formează de present obiectul de vorbire în Anglia în măsură cu mult mai mare, decât Afghanistanul. „Norddeutsche Allgemeine Zeitung“ provoacă în numărul seu cel mai proaspăt fără nici o sfială pe guvernul englez, spre a-și valida influența sa asupra Sultanului din Zanzibar, ca acela să-și retragă trupele de pe teritoriul societății germano-africane. E o pretensiune cam curioasă; cu toate acestea în Londra vor trebui să se acomodeze împregiurărilor.

Cestiunea Tonkingului se apropie de rezolvare. Negocierile de pace sunt așa dicend terminate, și retragerea trupelor încă se efectuează cu încet.

Correspondență particulară a „Tribunei“.

Sibiu, 4 Iunie 1885.

Onorată Redacțiune!

Deși m'am obișnuit totdeauna a pune în linia ultimă interesele și simțimentele mele personale în toate cestiunile de interes public, sunt totuși silit, fără vina mea, a apela la ospitalitatea d-voastre și la indulgența cetitorilor „Tribunei“ în o afacere mai mult ori mai puțin personală.

Înainte cu câteva săptămâni, când adevărat redacțiunea „Viitorului“ a sistat edarea mai departe a acestui ziar, dar' a hotărât a susține și pe viitor principiile programului din Budapesta, conșcui de datorința mea m'am simțit dator a da o declarațiune prin care, *sine ira et studio* și fără a voi să ating cât de puțin pe cineva și ca unul dintre membrii comitetului executiv ales decătră conferența din Budapesta să-mi împlinesc datorința ce am luat-o asupra-mi atât față cu această conferență cât și față cu partidul creat prin aceea.

Precum e cunoscut conferența ținută în 14 și 15 Martie anul trecut la Budapesta a inscenat o acțiune de a încerca o soluțiune pacinică a diferentelor existente între poporul maghiar și cel român, a încredințat negociările unui comitet executiv împuternicindu-l a face pașii necesari spre acest scop și după aceea a se pronunța dacă pe baza programului fixat în conferența din Budapesta e posibilă o apropiere?

Dupa cinci pătrare de an s'a sistat edarea „Viitorului“, cu care ocaziune programul de Budapesta s'a susținut decătră redacțiunea numitului ziar și mai departe fără de a se da vre-o lămurire comitetului executiv.

În fața acestora eu ca membru al comitetului executiv m'am decis a-mi depune onorific și public în declarațiunea din Aprilie a. c. părerea mea individuală basată pe experiența de cinci pătrare de an. Acum după câteva săptămâni vine un anumit domn Alexandru Millian pentru a-mi combate declarațiunea mea prin o contra-declarațiune curat personală.

On. cetitori negreșit vor întreba înainte de toate, cine e acest domn Alexandru Millian? Voiu rezolva dar' mai întâiu această întrebare.

Di Alexandru Millian e un biet student sërman, pe care l'am primit la redacțiunea „Viitorului“ ca corector mai mult numai de milă, l'am îmbrăcat din cap până în picioare și sigur că numai de draga lipsă a luat rolul politic de a mă numi „desertor“ și de a desavua declarațiunea mea.

Nu-mi e permis dar' a mă demite în polemii cu acest biet student. Dacă îi învrednicec totuși răspunsul seu cu această replică, aceasta o fac din cauză că știu sigur — ceea ce și on. public va fi dat cu socoteala — că autorul acelu răspuns nu e altul decât însuși dl Dr. Iosif Gáll.

Nu voiesc să umblu ca Ilustritatea Sa pe terenul polemice personale; am evitat-o aceasta

până acum chiar în interesul Ilustrității Sale și voiu evita-o și pe viitor, dar' sunt silit a combate nisce neadevăruri, pe care Ilustritatea Sa mi le încarcă în spate prin un fost corector.

Înainte de toate trebuie să resping afirmarea că eu „ca toți desertorii am încercat cu hula tabăra părăsită și pe căpeteniile ei, anume pre dl Dr. Iosif Gáll“. În declarațiunea mea n'am voit să atac cu un singur cuvânt pe Ilustritatea Sa și dacă s'a făcut totuși așa ceva — ceea ce eu nu cred — îl rog pe Ilustritatea Sa să solemnissem descuse; sigur că n'a fost în intențiunea mea așa ceva. În declarațiunea mea eu m'am ținut strict de conclusele conferenței din Budapesta și de îndatoririle ce le-am primit față cu acea conferență. Prin urmare titlul de „desertor“ nu-l merit eu, ci Ilustritatea Sa și aceasta cu atât mai vîrtos, că nu eu — ceea ce voiu dovedi mai jos — sunt izolat și părăsit de factorii conferenței din Budapesta, ci Ilustritatea Sa dl Dr. Iosif Gáll.

Ilustritatea Sa pune pe fostul meu corector de odinioară să-mi impute că eu mi-aș fi scos motivarea declarațiunii mele din foile pasivistilor și că motivele mele ar fi fost aceleși, pe care le-aș fi combătut ca redactor al „Viitorului“ de repetite ori.

Aceasta nu e de loc adevărat.

Declarațiunea mi-am motivat-o cu aceea, că nici din partea presei maghiare nici din partea partidului liberal nu ne-am împărțit de împinarea ce-am așteptat și că această împinare eu nu am apărut-o nici odată, ceea ce dovedesc polemiele mele cu presa maghiară, cu „Nemzet“ și „Pester Lloyd“, articoli mei publicați privitori la partidul liberal din incidentul candidării de deputați și toate publicațiunile mele privitoare la dispozițiile guvernamentale, prin cari publicațiuni am desaprobat și desavuat la toată ocaziunea toate ordinațiunile contrare legii și dreptului.

Mă mir că Ilustritatea Sa le-a uitat toate acestea, deoarece ce chiar această activitate a mea, chiar ținuta mea față cu guvernul și organele sale au fost motivul, pentru care Ilustritatea Sa în conferența dela 29 Septembrie a. tr. a fondatorilor mi-a încercat în spate un proces de presă formal.

Împregiurarea că această conferență a fondatorilor, care negreșit că a fost compusă din elemente moderate și nu tocmai opoziționale mi-a aprobat unanim și nelimitat ținuta mea și a declarat, că „Viitorul“ numai în direcțiunea urmată de mine corespunde chemării sale, e dovada cea mai bună, că numele „desertor“ mai puțin mi se va fi cuvenind mie.

După toate aceste îmi mai rămâne să susțin faptul tăgăduit prin fostul meu corector, că declarațiunea mea din 28 Martie a fost schimbată fără învoirea mea decătră Ilustritatea Sa. Dl Dr. Iosif Gáll a fost cetit anume acea declarațiune în tipografie, a cores-o fără de a se fi în-

teles cu mine (originalul îl am la mine) și a declarat tipografului, că nu-i va plăti numărul respectiv, dacă declarațiunea va apăre în alt înțeles de cum l-a statorit d-sa. Acesta e faptul adevărat, despre care am fost informat prin unul dintre colaboratorii mei. Când am vorbit cu Ilustritatea Sa după eșirea numărului, i-am declarat, că regret această schimbare cu atât mai vîrtos, că prin aceea mi s'a îngreunat poziția și mă ved silit a da acea declarațiune alt undeva.

Pentru acest incident nu i-am făcut Ilustrității Sale nici o imputare și dacă totuși o amintesc aceasta acum, o fac pentru a lămurii pentru ce îmi dau declarațiunea abia acum și pentru ce nu am dat-o în „Viitorul“.

Cu aceasta încheiu pentru totdeauna această polemică pentru mine foarte neplăcută.

Dacă Ilustritatea Sa s'ar mai pune încă odată să câștige pe plată bună pe fostul corector al meu, sau chiar pe vre-un culegător ca să dea declarațiuni contra mea, aș regreta, că o persoană distinsă ca Ilustritatea Sa nu-și găsește un ispravnic mai vrednic, declar însă, că nu mă simt în poziția de a mă mai demite la răspunsuri.

Nu e în datina mea și nici nu simt plăcerea de a încărca cu hula pe alții. Ceea ce am făcut, am făcut din datorință și încheiu earăși cu cuvintele din declarațiunea mea din Aprilie a. c.: „*Facă toți după cum le dictează conștiința, eu din parte-mi așa am făcut!*“

Dr. Cornel Diaconovich.

Cronică.

Archiducele Iosif va sosi astă seară dela Făgăraș la Sibiu.

Numire. Dl Emil Petrovici practicant la judecătoria cerc. din Sibiu a fost numit vice-notar la tribunalul din Panciova.

Transferare. Dl Ioan Circa vice-notar la judecătoria cerc. din Oravița a fost transferat în aceeași funcțiune la judecătoria cerc. din Sighișoara.

Comisar pentru examenele de maturitate din est-an dela gimnasiul rom. gr.-or. din Brașov a fost numit Dl Ignațe Veress.

Francia și C. A. Rosetti. Cetim următoarele în „Românul“:

D. L. Ordeaga, ministrul plenipotențiar al Franciei, reîntorcându-se acum din concediu, a trimis doamnei Maria C. A. Rosetti următoarea scrisoare:

Doamnă,

Am fost însărcinat de guvernul Republicei de a vă prezenta sincerele sale condolențe și de a vă spune cât de mare este partea, ce ia Francia la doliul d-tale.

Numele lui Rosetti va rămâne înscris în istorie printre ale celor mai iluștri fondatori ai independenței române; în Francia el va aminti totdeauna pe unul din bărbații de stat români rămași credincioși vechei lor simpatii pentru națiunea franceză.

Bunica

de Bojena Němcová,

tradusă din limba boemă

de Prof. Dr. Urban Iarník.

(Urmare.)

VIII.

Pe livada domnească sînt flori așa de multe încât este toată împestrîțată, în mijlocul luncii e un răzor, ear' pe răzor cimbrîșor ca și cum ar fi așternut. În cimbrîșor ca într-o perină șede Adelca. Privesce la un gîndăcel, e al Maicii Precurate, care îi aleargă pe genunchi de ici până colea, de pe genunchi la picioruș, de pe picioruș la cismuța cea verde. „Nu fugi, micuțo, rămâi la mine, că nu-ți fac nimic“ — îi dîse fetița gîndăcelului, luîndu-l în degete și aședîndu-l earăși pe genunchi.

Nu departe de Adelca la un furnicar șed cimprîși Ioan și Vilim. Privesc la foirea furnicilor împregiurul lor. „Uită-te, Vilime, cum aleargă asta și eată, furnica aceasta a pierdut un oușor și cecalaltă îl luă și fuge cu dînsul în furnicar.“

„Așteaptă, am eu o bucată de pâine în buzunar, le dau o sfîrîmătură, — ce oare vor face?“ Luă dar' din buzunar pânea și puse o bucăciță în drum. „Uite, uite, cum năvălesc împregiur gîndind, că de unde oare s'a pomenit asta aici. Și eată eată! o împing bucăcița aia tot mai încolo și mai încolo. Veți, cum aleargă din toate părțile. Dar' cum știu ceilalți, că este ceva aici?“

Încât mă privesce pe mine, nu voiu uita ultima vizită, ce făcui marelui patriot și simțimentele de afacțiune, pe cari mi le-a exprimat pentru țeara mea.

Țin deci foarte mult să mă achit de mandatul meu dînd vîdeuvei și copiilor lui Rosetti încredințarea cordialei amintiri, ce guvernul meu a consacrat memoriei sale.

Primiți, doamnă etc.

L. Ordeaga.

Achitare. Tabla reg. din Murș-Oșorheiu a achitat pe Carol Sipos, Iacob Sebesi și Francisc Nagy, acușăți că ar fi aruncat cu petri cu privilegiul bății, când cu primirea din anul trecut a candidatului de deputat guvernamental Alexandru Hedeș.

Înmormîntarea lui Victor Hugo s'a făcut Luni în mijlocul unei mulțimi imense și cu o strălucire ne mai aușită. Nu s'a produs nici o disordine.

Înmormîntarea principelui Anton Hohenzollern. Înmormîntarea principelui Anton de Hohenzollern, tatăl Maiestății Sale Regelui României se va face mâine Sâmbătă. Metropolia din București a oficiat un serviciu divin pentru repausul sufletului Augustului Părinte al M. S. Regelui. A oficiat însuși I. P. S. S. Metropolitul Primat, încungiurat de un număr os cler, îmbrăcat în vestiminte de doliu. La acest serviciu au asistat d-nii miniștri Brătianu, Stourdza, Radu Mihaiu, Cămpineanu și Stolojan, corpul diplomatic în complet, afară de ministrul Turciei E. S. Suleiman Bey, dl general Cernat, comandantul corpului I de armată, șefii de corpuri militare din garnisoană, primarul capitalei, magistratura, corpul profesoral, înalții demnitari ai statului precum și mai multe persoane de distincțiune din societatea bucureșeană.

Relațiunile dintre Grecia și Austria sînt actualmente foarte întinse, dîce „Correspondența politică“, în urma refuzului guvernului grec de a relua fără întârziare negociațiunile începute sub ministrul Tricupis în privința unui tratat de comerț între Austria și Grecia. Cabinetul din Atena vrea să amâne până la toamnă reînceperea negocierilor, dar' Austria, în vederea taxelor ridicate, de cari sînt lovite produsele ei la intrarea în Grecia, se crede obligată a adopta măsuri energice pentru protecțiunea intereselor naționalilor sei și ar pute foarte bine să aibă recurs la represalii de vamă.

Raportul

protopresbiterului tractual gr.-or. al Sibiiului
cătră sinodul protopresbiteral.

(Urmare și fine.)

3. Precum dovedesc rapoartele dela oficiile parohiale, în decursul anului s'au născut 1120, au murit 716, prin urmare s'au născut cu 404 mai mulți decăt morți. Preste tot în acest tract sînt 26.496 suflete, din cari 13.185 bărbați și 13.311 femei; cu 126 mai multe femei decăt bărbați.

În decursul anului s'au contras 204 căsătorii, cu 31 mai puține ca în anul trecut, deși s'au mai adaus 2 parochii la protopresbiterat.

Procese matrimoniale s'au incaminat 13, și anume 11 în semestrul I și 2 în semestrul II, din cari 4 încă sînt pendente, unul s'a sistat, ear' 10 s'au decis cu divorț în I instanță.

În momentul acesta fură întrerupți din privirea lor printr'un glas limpede, care întrebă: „Ce mai faceți aici?“

Era contesa Hortensia, care pe un călușor alb sosi mai până la ei, fără să o fi aușit ei.

„Eu am o goangă a Maicii Precurate!“ — dîse Adelca, arătînd contesei pumnul închis, care se dăduse jos de pe cal și se apropiă de ea. „Arată-mi-o!“

Adelca deschise mînuța, dară era goală. „Vai de mine! mi-a fugit!“ — se posomorî fetica.

„Așteaptă, încă n'a fugit, dară vrea să fugă“, — dîse d-șoara și prinse cu băgare de seamă pe goanga fetei de pe umărul ei. „Și ce vei face cu ea?“ — mai întrebă pe Adelca.

„O las să sboare. Așteaptă, cum va sbura; uită-te!“ Adelca puse goanga pe palmă, ridică mîna sus, dîcînd: „Pinca linca, pinca linca, sboară la D-șeu în fereștrică —“

„Răstoarnă colea o ulciă de lapte!“ — adause Vilim, plesnind pe Adelca binișor preste mână.

Atunci goanga ridică mînuța cea neagră cu pete roșii, desfăcî aripioarele subțirice, le strînse sub ea și sbură în vîzduh.

„Așteaptă tu, de ce ai răsturnat-o?“ — se supără Adelca.

„Să sboare mai curînd“, — dîse Vilimul rîdînd, și întorcîndu-se către Hortensia, o luă

Foița „Tribunei“.

Cum am redactat o foaie agricolă.

Schiță de Mark Twain.

(Urmare și fine.)

„Pentru ce nu i-am spus nimic, d-tale, cocean de păpușoiu, căpățînă de varță, butaș de fasole ce ești? Este pentru antăia oară, că aud o observare așa fără simț. Îți spun, că de patruspredece ani am avut a face cu trebi redacționale, și antăia oară aud că, pentru a redacta o foaie ar fi trebuind să ști ceva. Broazbă ce ești! Cine oare scrie criticele dramatice pentru diarele de rangul al doilea? Ei, un cărd de păpucari parveniți și ucenicii de farmacie, cari despre o comedie și o bună reprezentațiune nu pricep nici mai mult nici mai puțin decăt pricep eu despre agricultură. Cine scrie recenziuni despre cărți? Oameni, cari n'au scris nici cînd o carte. Cine făuresce articoli importanți despre afaceri financiare? Indiviți, cari au avut cea mai nimerită ocaziune a nu se ocupa cu ele. Cine critisează luptele în contra Indianilor? Domnișori, cari nu știu face deosebire între vigoam și răcnetele de luptă, cari n'au avut trebuință să se iee la goană cu un Tomahavk sau să scoată din membrii diferiți ai familiei lor săgeți, pentru de a aprinde seara focul în tabără. Cine scrie apelurile de trezvie și se plînge asupra bețivilor? Oameni, cari abia în groapă se vor trezi mai întâiu. Cine redactează foile agricole, răde-

cină de stirigoaie ce ești? De regulă bărbați, cari n'au avut noroc în poezie, în meseria pieselor teatrale, în ramul dramei de senzație, în scrierea de diare mari și astfel s'apucă mai pe urmă de agricultură, în scopul de a scăpa deocamdată de institutul săracilor. D-ta vrei să-mi dai mie sfaturi în trebi jurnalistice! Domnul meu, eu le-am parcurs dela alfa până la omega, și îți spun că, cu cât pricepi mai puțin, cu atât mai mare stară și cu atât mai mare leafă poți cere. D-șeu știe, că dacă aș fi fost prost în loc de cult și obraznic în loc de sficios, aș fi ajuns la renume în această lume rece și egoistă. Îmi dau demisia, d-nul meu. În urma tractării ce am îndurat din partea d-tale, sînt gata a mă duce. Dar' mi-am făcut datorința. Am îndeplinit condițiile contractului, încât mi-a stat în putință. Îți dîsei, că mă taie capul, să fac foaia interesantă pentru toate clasele poporației, așa am și făcut. Dîsei, că mă leg a ridica ediția până la douăzeci de mii de exemplare. Și dacă mi s'ar fi îngăduit încă două săptămâni, aș fi isbutit. Și i-aș fi cîștigat cea mai bună clasă de cetitori ce o foaie agricolă a avut vre-odată — între cari nici un singur econom, nici macar un individ, care ar fi putînd face deosebire între un pepene de apă și o mlădiță de persec. D-ta ești, care perde, nu eu, rădăcină de visdoagă ce ești. Adio“.

Și cu aceste plecaiu.

În raport cu anii trecuți, în cari ocur 20—30 procese, și în considerarea numărului celui mare (123) de divergențe matrimoniale, este mic numărul acesta de procese, din cari 11 își au proveniența din 1883 și prin urmare numai 2 cad în șirul celor 123 cauze matrimoniale din 1884.

Dacă mi-a succes să împedec în mod așa însemnat procesele divorțiale, trebuie să constatez că nu mi-a succes și nu mi poate succede să împedec concubințele câtă vreme n'am spriginul celor chemați a mă sprigini în delăturarea cauzelor cu mijloacele, de cari am pute dispune.

4. Sunt fericit a constata, că năsiuțele mele pentru „casa Domnului” în mare parte au fost însoțite de rezultate îmbucurătoare. Sfintele biserici în parte mare pare că în interior s'au schimbat: s'a introdus ordine, curățenie, s'au procurat vestimente preoțesci corespunzătoare și aparate pentru serviciul divin, o biserică (Tălmăcel) s'a renovat și adaptat de nou cu toate cele trebuincioase.

Cu deosebire mă simț deobligat a exprima mulțumirea mea față cu parochia Sibiu, suburbii inferior, al cărei paroh, Georgiu Bobeș, a întrecut toate așteptările mele prin succesul ce a obținut întru înfrumșetarea bisericii sale, și ai cărui credincioși, însuflețiți de povețele lui, nu s'au mulțumit cu înfrumșetarea bisericii lor parohiale, care astăzi poate servi de model, dar au înzestrat cu vestimente preoțesci și bisericile din perochiile sărace ca: Ruși, Veseud și Stenea.

Am speranță, că preoțimea din acest tract, care în mare parte a început să emuleze în rivnă pentru înfrumșetarea s. s. biserici, în scurtă vreme va avea mângăierea a-și vedea ostenele încoronate de succes. Căci nimic nu influențează mai puternic asupra religiosității și moralității poporului ca frumșetea ss. biserici și dignitatea, cu care se săvârșesc serviciul dăesc.

III. Partea școlară.

1. În decursul anului școlar 1883/4 la cele 27 școli tractuale elevi obligați a frecuenta școala au fost:

dela 6—12 ani 1385 băieți, 1423 fete, la olaltă 2808;
dela 13—15 ani 504 băieți, 406 fete la olaltă 990;

suma: 1889 băieți, 1909 fete, la olaltă: 3798;

din acestia au frecventat:
dela 6—12 ani 1049 băieți, 986 fete, la olaltă 2035;

dela 13—15 ani 169 băieți, 150 fete, la olaltă 319;

suma: 1218 băieți, 1136 fete, la olaltă: 2354;

prin urmare n'au frecventat:
dela 6—12 ani 336 băieți, 437 fete, la olaltă 773;

dela 13—15 ani 335 băieți, 336 fete, la olaltă 671;

suma: 671 băieți, 773 fete, la olaltă: 1444.

Corpul didactic, care s'a ocupat în acest an cu instruirea elevilor, cu puține schimbări în personal a fost același ca și în anul premers, de asemenea și salariul ce s'a dat acestui corp didactic a fost tot cel din 1882/3 cu singura schimbare, că în Ocna-inferioară salariul învățătoresc s'a îmbunătățit cu 50 fl.

Un mare neajuns a provocat cu deosebire în comunele mai sărace fondul învățătoresc regnicolar de pensie. Taxele cele mai acumulate ca restante din anii trecuți, cari se execută și încasează cu o severitate neîndurată, sunt

de mână și grăi: „Vino, d-șoară Hortensio, vino de te uită, le-am dat furnicilor o bucată de pâne — și uită câte sunt pe ea!” — adause arătând o mare uimire.

Contesa băgă mâna în buzunărul scurteicii celei negre de catifea, trase o bucată de zahăr și o întinse lui Vilim, dicend: „Aceasta s'e li-o puni aicea în earbă, și o s'e vedeți minte-naș, câte vor năvăli pe ea. Lucruri dulci le plac.”

Vilim ascultă și când vedu, că într'o clipeală mică furnicile aleargă din toate părțile, că rod la zahăr și-și duc în furnicar, în casa lor, sfărâmături cât nisce picături de mici, se minuna de asta și întrebă pe contesa:

„Dară te rog s'e-mi spuni, d-șoară, cum știu furnicuțele că este ceva bun aicea și ce fac cu oușoarele acestea, că le tot puartă afară și le duc?”

„Acestia sânt copilașii lor și cele, ce-i poartă sânt doicele lor și păzitoarele. Când soarele strălucesc și e o di caldă, îi poartă afară pe soare din cămăruțele întunecate, s'e se încălzească și s'e crească mai bine”, — îl lămurî contesa.

„Și unde sânt măicuțele lor?” — întrebă Adela.

„Sânt în căscioară, șed și clocesc la ouă, ca s'e nu se stingă furnicile. Și tăicuții umblă în giurul lor, le povestesc fel de fel și îi înveslesc, ca s'e nu li se urească; celelalte furnici, ce vedeți alergând pe aicea, sânt lucrătorele.”

privite ca o adevărată calamitate pe comunele sărace, în cari lipsind averi bisericesci, după cum mi s'a raportat, organele statului iau refugiu la averile epitropilor, eventual la porțiunea canonică.

2. Ca un eveniment mai însemnat în viața școlară a acestui tract însemn pe scurt modalitatea introdusă de mine la ținerea examenelor și îmbucurătorul rezultat, la care am ajuns prin această modalitate, ridicând prestigiul învățătorilor și îmbunătățindu-le salariile cu 2179 fl., respective 2720 fl.

Cred că este de ajuns ca în această privință să mă provoc la raportul ce am prezentat on. comitet protopresbiteral în 21 August 1884 nr. 817, pe care îl alătur aici sub nr. 4.

La acest loc mai adaug o interesantă notiță statistică. În 1860 salariile învățătorilor din tract au fost în bani 3.972 fl. 40 cr., la sfârșitul anului 1883/4 s'au arătat de 7.845 fl. 50 cr., prin urmare în decurs de 25 ani s'au îmbunătățit cu 3.903 fl. 10 cr., ear' suma cu care în 1884 mi-a succes a sporî salariile, am indicat-o mai sus: 2.179 fl. în bani, și 551 fl. în naturalii.

Ca o cestiune de importanță pentru viața noastră culturală din ultimul pătrar de secol (1860—1884) ating aici earăși pe scurt rezultatul obținut cu culegerea datelor statistice despre dezvoltarea culturală a protopresbiteratului din 1860—1884 și starea lui actuală, rezultat, care e cuprins în sub nr. 5 alăturatului conspect, din care se vede de o ce parte, contingent a dat fie-care parochie la dezvoltarea noastră culturală, și de ce inteligență poate dispune astăzi, — de alta în sumă generală ce contingent a dat întreg protopresbiteratul și care este inteligența lui actuală.

Cred că este neîndoielnic folosul practic al acestor date statistice, și în special dacă se pun în lumina registrelor din singuraticile parochii, în cari sânt induși toți cu numele cari au studiat și se arată și ce s'a ales din fie-care.

Un studiu mai de aproape al acestor registre, pe lângă aceea că ne arată în cât jertfele noastre pentru cultură stau în proporțiune cu rezultatele și în cât nu: ne pune pe gânduri vedend numărul cel mare al emigrațiilor, cari, după-ce cu mari greutate și jertfe și-au făcut studiile, în patrie nu și-au putut afla pânea de toate zilele.

Tot asemenea este îngrijitoare împregiurarea, că în multe comune din tractul acesta poporațiunea a scădut în ultimii 25 ani, a bună seamă nu din cauză, că mortalitatea ar fi fost mai mare ca născerile, nici că doară ar fi trecut la altă religie, ci din cauza emigrațiunii. Un studiu mai de aproape ar arăta și anii, în cari emigrațiunea a fost în contingent mai mare.

Cu decadența noastră numerică stă în strînsă legătură și îngrijitoarea decadență materială a poporațiunii. Căuzele sânt aceleași. Și cred că asupra acestor cauze au trebuit s'e-și îndrepte privirile conducătorii nostri și s'e caute a afla mijloace de vindecare. Căci acest rău nu atinge numai biserica, ci în mod mai simțitor: națiunea, patria și statul.

IV. Partea epitropicească.

1. Rațiociniul protopresbiteratului ca atare alăturat sub nr. 6 consistător din Jurnal de cassă, Inventar și Budget pro 1885 arată starea, în care se găsește averea protopresbiteratului.

Ce privește fondul protopresbiteral, sânt în neplăcuta pozițiune a constata, că se află tot în stadiul, în care s'a aflat în anul trecut. Nu s'a prelat nici până acum, deși on. comitet protopresbiteral a întreprins tot ce i-a fost cu putință spre a eși din încurcătura, în care ne găsim.

„Și ce mai lucrează? — întrebă Ioan.

„Adună hrană, zidesc și direc clădirea, își ved de crisalide, acei copilași ce se fac mari și netezesc casa; când moare vre-o furnică, o duc; bagă de seamă, s'e nu năvălească dușmanii preste ele și dacă se întâmplă aceasta, își apără împotriva lor averea lor obștească. De toate acestea trebuie s'e vadă lucrătorele.”

„Și cum oare se pricep, dacă nu știu s'e vorbească? — se minunau copiii.

„Deși nu cunosc o așa limbă, ca nisce creaturi mai cu minte sau chiar oamenii, tot se înțeleg între ele. Ați vedut, cum cea dintâi, ce a aflat zahărul îndată dete fuga s'e vestească pe celelalte și cum au alergat; vedeți, cum se opresce una cu alta, cum se ating cu cornușoarele de pipăit, ca și când ar vr'e s'e stee de vorbă așa în treacăt, și ici colea stau grămești întregi, ca și când s'ar sfătui despre nu știu ce.”

„Și mai au și odăi și o cuhnie în grămești doarele aceste?” — întrebă Adela.

„Cuhniă nu le trebuie, fiindcă nu fierb, dar cămăruțe au în grămești doarele acelea pentru copilași și pentru măicuțele lor, săli pentru lucrătore; casa o au împărțită în mai multe caturi și înăuntru sânt coridori dintr'un cat într'altul.

(Va urma.)

2. Administrațiunea averilor bisericesci în parochii întâmpină mari greutăți, parte în nesciința și nepriceperea organelor subalterne, parte în renitența lor. Nesciința și nepriceperea se arată în unele parochii mai mici, lipsite de cărturari, renitența cu deosebire în o parochie mare, unde s'a încuibat semidocismul și spiritul de partide alimentat din afară.

Până când organelor superioare nu le va succede a exopera, ca cele subalterne s'e-și facă datoria, până atunci rațiociniile despre manipulare a averilor bisericesci în parochii, vor merge tot schiopătând, rămânend cu anii în restanță, și până atunci nici eu nu voi fi în stare a pregăti expozituri despre starea averilor bisericesci din tract.

Nu pot termina acest raport fără a exprima deosebita mea mulțumită comitetului protopresbiteral, care m'a spriginit cu toată căldura în agendele în cari i-am reclamat spriginul. Și sperez că fiind și pe viitor cu aceeași căldură spriginit: nu va trece mult timp și vom ave cu toții mângăierea a constata, că cel puțin în unele privințe acest tract a ajuns s'e fie tractul protopresbiteral model.

Sibiu, 8 Martie 1885.

Simeon Popescu,
protopresbiter.

Convocare.

Subscrisul în consonanță cu stimata recer-care a comitetului central din Sibiu dela 24/4 c. nr. 111 am onoare a conchema pe toți membrii Asociațiunii, și respective pe toată inteligența din despărțământul al XVII-lea al Asociațiunii transilvane pentru literatura și cultura poporului român, la o adunare extraordinară de reconstituire pe 18 Iunie st. n. la 2 oare după ameași ținendă în școala gr.-cat. din Reghin.

Trăind în timpuri de grele încercări, trebuie s'e ne punem la lucru cu puteri unite, de nu voim a ne sinucide, și pentru aceasta rog pe toți inteligenții, și cu deosebire pe on. domni protopopi și preoți, s'e conlucre ca adunarea aceasta s'e fie cât mai numeroasă, avend apoi în urmă și alte teme de convorb, precum întreabarea bibliotecii și a cassei de economii.

Reghin, în 25 Maiu 1885.

Patriciu Barbu,
advocat, membru fundator al
Asociațiunii.

Mulțumită publică.

(Urmare.)

Lista nr. 17, colectant: d-nul N. Făgărășan, București (Slavici) L. Supescu 20 franci; Gener. G. Adrian 20 lei; A. Bernadsend (?) 10 franci; D. I. Roșu 5 franci; N. Făgărășan 10 lei; A. Beleșiu 15 lei; M. Frangole 5 lei. Suma 85. lei.

Lista nr. 18, colectant: d-nul Ioan Dan, Zernesci: Traian Meșian 1 fl.; Dr. Iancu Meșian 1 fl.; Ludovic Papolezy 1 fl.; Stanciu Garoi 50 cr.; Nicolae Penciu 1 fl.; Nicolae Cinteș 1 fl.; Ioan Dan 1 fl. Suma 6 fl. 50 cr.

Lista nr. 19, colectant: d-nul Pavel Beșia, Borgo-Prund: Simion Monda 1 fl.; Teodor Vrășmaș 1 fl.; Moisă Pop 1 fl.; George Csatt 1 fl.; Ioan Trif 1 fl.; Ioan Babb 2 fl.; Dr. N. Hanganuț 1 fl.; Pavel Beșia 50 cr.; Eliseu I. Dan 50 cr. Suma 9 fl.

Lista nr. 20, colectant: d-nul Dr. Teodor Michail, Dej: Dr. Teodor Mihalij 1 fl.; Augustin Muntean 1 fl.; Gavril Man 1 fl.; Vasile Hossu 1 fl. Suma 4 fl.

Lista nr. 21, colectant: d-nul Gerasim Domide, Rodna: Clement Lupșai 5 fl.; Pamfilu Grapini 50 cr.; Un Rodnean 50 cr.; Pantelimon Domide 1 fl.; Silvestru Murășan 50 cr.; Ioan Iosif 50 cr.; George Kirschner 50 cr.; Avram Anca 50 cr.; Iohanna Domide 50 cr.; Pavel Galași 50 cr.; Nestor Popelea 50 cr.; Constantin Ioan 50 cr.; Pantilimon Lupșai 40 cr.; Hersch Richter 40 cr.; Ieronim Sleygac 70 cr.; Vasile Maței Dobos 40 cr.; Ioachim Murășan 30 cr.; Ioan Someșian 50 cr.; Procope Găllan 30 cr.; Ioan Tomvegia 20 cr.; Ioan Hangan 50 cr.; Ilarion Filipoi 1 fl.; Simion Reiter 50 cr.; Iacob Berciș 1 fl.; Pantilimon Pioraș 30 cr.; Leontin Pop 20 cr.; Cosma Cotul 50 cr. Suma 18 fl. 20.

Lista nr. 22, colectant: d-nul Dr. Ioan Raț adv. în Turda: Ioan Mesaroș 1 fl.; Ioan Petrică 1 fl.; Dr. Șuluț 1 fl.; Filipescu 1 fl. Suma 4 fl.

(Va urma.)

Mulțumită publică.

Se aduce la cunoștința publică, cumcă societatea căii ferate de stat a binevoit a încuviința deschiderea stațiunii Crușoveț, resp. a se opri și trenul personal o minută, însă numai când sânt călători, și anume dimineața la 6 oare 16 minute, ear' seara la 9 oare 7 minute.

Drept aceea antistia comună Crușoveț își exprimă profunda sa mulțumită față cu on. direcțiune, resp. societate a căii ferate de stat, pentru aceasta mare binefacere, de care se bu-

cură aproape 11 comune, fiind în speranță cumcă on. societate a căii ferate de stat după o convingere mai de aproape despre progresul ce-l poate ave, va ordina întregirea acestei stațiuni, care e de mare importanță atât în favoarea on. societății a căii ferate de stat, cât și a publicului din comunele din vecinătate precum: Crușoveț, Cuptorea, Mehadica, Lăpușnicel, Globu-Craiova, Globu-râu, Petnic, Plugova, Valea-Bolvașniță, Bogoltin, Cornereva, cum și o parte foarte mare din Almaș.

Crușoveț, în 3/16 1885.

Isac Radulescu, primar.

Concurs pentru compozițiuni musicale. *)

„Uniți s'e fim în cântece,
Uniți în Dumneșu!”

„Armonia”, societate pentru cultivarea și răspândirea muzicii naționale în Bucovina, avend de scop, de a lăți cunoștința artei musicale prin toate clasele societății românești excrie primul seu concurs cu premii pentru compozițiuni de coruri lumesci bărbătești și anume:

Un premiu în valoare de . . . 30 fl.;

Două premii în valoare de câte 20 fl.;

„ ” ” ” ” ” ” 15 fl.

Condițiunile:

- Românii din toate ținuturile iau parte la concursul prezent;
- Textul compozițiunilor rămâne în libera voe a compositorului, trebuie s'e fie însă original român;
- Partitura (manuscriptul) și textul (toate strofele), au s'e fie scrise curat și fără corecturi;
- Fiecare compozițiune trebuie s'e aibă afară de titlul ei și numele întreg al poetului, un motto sau oareși-care numire; prelungă aceste trimite compositorul numele seu într'un plic sigilat, de asupra căruia este scris motto sau numirea de pe compozițiune;
- Plicul se va deschide atunci, când compozițiunile trimise ar câștiga premiul. Plicurile compozițiunilor nepremiate, se vor întoarce nedeschise. Afară de acestea este necesar, ca compositorul s'e trimită o adresă specială, după care s'e se poată retrimite plicul nedeschis în cas de a nu fi premiat;
- Comisiunea pentru censurarea compozițiunilor trimise la concurs, va supune comitetului societății părerea sa în scris asupra calității compozițiunilor trimise, ear' comitetul va procede imediat la distribuirea premiilor defapte;
- Compositorii respectivi s'e învoesc la aceea, ca societatea „Armonia”, s'e publice compozițiunile premiate în colecțiunea sa „Armonia” și s'e le execute în public fără oare-care desdaunare deosebită.
- P. T. compozitori sânt rugați a trimite opurile lor până într'a 30-lea Septemvrie 1885 st. n. direct la subsemnatul president al societății.

Decisiunea comitetului privitoare la premiarea compozițiunilor trimise la concurs, se va publica cu finea lui Decemvrie a. c.

Cernăuți, 12/24 Maiu 1885.

Comitetul societății „Armonia”:

Presidentul: Secretarul:
Cavaler Leon de Goian m. p. Eugeniu Meședer m. p.

*) Onoratele redacțiuni ale tuturor foilor românești binevoiesc a reproduce concursul acesta.

Serviciul telegrafic

al

„TRIBUNEI.”

Budapesta, 5 Iunie n. Comandantul pompierilor din Budapesta Victor Kem-pelen a cădut de pe cal rănindu-și foarte greu capul. L'au transportat într'un spital din apropiere, unde preste puțin timp a murit.

Praga, 5 Iunie n. În suburbiul Neustadt s'a ales de deputat pentru Reichsrath-ul din Viena dl Rieger.

Bern, 5 Iunie n. Dintre cei 21 anarhisti expulsați, între cari se află și vre-o câțiva Austriaci, 18 sânt stabiliți în Helvetia germană, ear' trei în cea romană.

Director: Ioan Slavici.
Redactor responsabil: Cornel Pop Păcurar

Extrase din foaia oficială.

Licitațiuni:

- În 11 Iunie a. c. mobilele lui Ionaș Beér decătră judecătoria cercuală din Becicherecul-mare.
- În 3 Octomvrie a. c. imobilele lui Dimitrie Kresztics decătră tribunalul reg. din Arad.
- În 25 Iunie a. c. imobilele lui Mihail Fejér decătră judecătoria cercuală din Tășnad.
- În 25 Iunie a. c. imobilele lui Ioan Molitor, decătră tribunalul reg. din Timișoara, în comuna Szakálháza.

Concursuri:

- Un post de vice-notar la tribunalul reg. din Lugoj. Concursurile sunt a se trimite în 4 săptămâni la sediul tribunalului de acolo.
- Un post de jude reg. la tribunalul din Arad. Concursurile sunt a se trimite în 2 săptămâni la sediul tribunalului de acolo.
- Un post de jude reg. la tribunalul din Panciova. Concursurile sunt a se trimite în 2 săptămâni la sediul tribunalului de acolo.
- Un post de scriitor și altul de conducător-adj. de cartea funduară cl. II. la tribunalul din Seghedin. Concursurile sunt a se trimite în 4 săptămâni la sediul tribunalului de acolo.
- Un post de oficial de dare cl. IV. la direcțiunea financiară din Cluj. Concursurile sunt a se trimite în 8 săptămâni la direcțiunea financiară de acolo.

Bibliografie.

Din

Biblioteca populară a „TRIBUNEI”
au apărut până acum:

- Nr. 1. **Pădureanca.** Novela de Ioan Slavici 12 coale tip. broș. elegant. Un exemplar 40 cr. sau 1 leu nou.
- Nr. 2. **Fata Stolerului** de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 15 bani.
- Nr. 3. **Ce n'a fost și nu va fi.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 15 bani.
- Nr. 4. **Piperuș Petru.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 20 bani.
- Nr. 5. **Păcală și Tândală.** Anecdote de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Nr. 6. **Jucării și jocuri de copii.** De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Nr. 7. **Teiu-legănăt.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 20 bani.
- Nr. 8. **Colăcăritul.** Obiceiurile țăranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 40 bani.
- Nr. 9. **Flioa a nouă mame.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.

Nr. 10. **Povestea lui Ignat.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.

Nr. 11. **Sfântul Nicolae.** De Matilda Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Celor ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librărilor și peste tot vîndătorilor se dă rabatul cuvenit.

„Țara nouă.” Revistă științifică, politică, economică și literară. Apare de două ori pe lună. București, 15/27 Maiu și 1/13 Iunie 1885. Anul II. Nrii 8. și 9. Sumar: Autocefalia bisericești române. — Superstițiuni populare la Români și la diferite popoare, conferență de G. T. Djuvara. — Ghiță Cătănuță, (sfârșit, poezie populară culeasă) de N. D. Popescu. — O poticnire a spiritismului, (urmărire) de T. N. — Ce poate fi, va fi (poezie) de Samson Bodnărescu.

„Școala Practică.” Magazin de lecțiuni și materii pentru instrucțiunea primară, de Vasile Petri, tomul IV. numărul 2 pro Maiu a. c. conține: Catechise scolare: I. Despre Ddeu (urmărire). — Condiment, condimente. — Lecțiuni din învățământul intuitiv. — Din calculul elementar. Lecțiuni executate în chip monografic pe baza figurilor numerale: Tractarea numărului 5 (urmărire). — Fraga. Lecțiuni din botanică pentru școala elementară. — Primele lecțiuni de geometrie, pentru despartământul superior al școlărilor elementare (urmărire). — Ordinațiunea comisiunii administrative a comitatului Bistrița-Năsăud privitoare la lipsirile dela școală. — Casuri de moarte. — Bibliografie. — Abonamentele cu 3 fl. pe anul întreg; a se adresa la redacțiune în Năsăud (Nassod, Transilvania.)

Sciri economice.

Starea sîmînăturilor în Ungaria. După rapoartele oficiale sosite până la sfîrșitul lui Maiu la ministerul de agricultură, în urma timpului cald și a ploilor abundante, sîmînăturile, cu deosebire cele de grâu, în general s'au îmbunătățit în țara întreagă și se desvoltă bine, așa, că rugina, — care nimicia în mare măsură în cele mai multe părți ale țării și cu deosebire în comitatele transdunărene și cele de sus, — nu va influența dăunător, ba sînt prospecte de o recoltă de grâu mijlocie. Sîmînăturile de primăvară, cu toate că ploile cele reci și îndelungate din luna lui Maiu le-au îngălbenit și le-au împiedecat mult în desvoltare în multe părți ale țării, — totuși în urma timpului favoritor au pornit frumos spre desvoltare și în general sînt în stare bună. Plantele care se sapă și cele de grădină, precum se scie, în unele ținuturi din cauza înghețului și a brumei au suferit în

cîtva. Cucuruzul în multe locuri, dar' mai virtos în părțile ardelenne s'a în gîlbenit, ear' în comitatul Timiș din din cauza stricăciunilor de vermi, sîmînăturile de cucuruz au trebuit de nou arate.

Ville, cari au suferit mult din cauza înghețului și a brumei din luna trecută, în comitatele Timiș și Zemplen sînt atacate de stricăciuni nouă. Recolta poamelor acolo, unde gerul și bruma n'au cauzat daune, se arată foarte favoritoare. Cosirea primă a luteinei și a trifoiului e în curgere, rezultatul însă abia se poate numi mijlociu. Starea sanitară a vitelor e mulțumitoare în țara întreagă.

Recolta rapiței în România. Rapița se cultivă în România pe terenuri extinse. Această plantă, dacă îi favorizează timpul și se produce bine, aduce producătorilor un venit bogat. După scirile ce le primim din România recolta din est-an a rapiței care tocmai acum se face în unele părți ale României, e foarte bogată și respăltesce îndejuns ostenelele cultivătorilor. La noi rapița nu se cultivă de loc sau se cultivă foarte puțin. Causa e parte natura pămîntului și temperatura, care la noi e mai rece, parte necunoașterea acestui izvor agricol de venituri!

Piața din Mediaș, 4 Iunie. Grâu hectolitra fl. 6.— până fl. 6.50; grâu mestecat fl. 4.90 până fl. 5.25; sîcara fl. 4.— până fl. 4.20; orșul — până fl. —; ovîsul fl. 2.90 până fl. 3.—; cucuruzul fl. 4.— până fl. 4.25; semina de cânepă fl. — până fl. —; crumpenele fl. 1.50 până fl. 1.60; mîlailu hectolitra fl. 14.— până fl. —; mazerea fl. 8.— până fl. 9.—; fasolea fl. 4.— până fl. 5.—; lintea fl. — până fl. —; chiminul (sîcăreana) fl. 40.— până fl. —; sîu brut 100 kilogrami fl. 30.— până fl. 36.—; lumini de sîu vîrsate fl. 54.— până fl. —; unsoarea de porc fl. 65.— până fl. 70.—; slămina fl. 60.— până fl. 66.—; cânepa fl. 44.— până fl. 46.—; fînul fl. 2.20 până fl. 2.50; sîpunul 100 bucăți fl. 26.— până fl. 40.—; spiritul gradul 10 cr.; carnea de vită kilo 44 până — cr.; carnea de vițel 40 până 44 cr.; carnea de porc 48 cr.

Tîrgul de rimători în Steinbruch. În 3 Iunie n. s'a notat: unguresci bătrîni grei 40 cr. până 40.— cr., unguresci grei, tineri 41.1/2 cr. până 42.— cr., de mijloc 42.— cr. până 42.1/2 cr., ușori 42.1/2 cr. până 43.— cr., marfă țerănească, grea 40.— cr. până 40.1/2 cr., de mijloc 41.— cr. până 41.— cr., ușoară 41.1/2 cr. până 42.1/2 cr., românesci de Bakony, grei — cr. până — cr., — cr., transito de mijloc — cr. până — cr., transito ușori — cr. până — cr., transito sîrbesci, grei 40.1/2 cr. până 41.1/2 cr., transito de mijloc 40.1/2 cr. până 41.1/2 cr., transito ușori 40.1/2 cr. până 41.1/2 cr., ingrașați cu ghindă — cr. până — cr. per 4% cumpenți la gară.

Tragerii Losurilor.

Trageria dela 1 Iunie a losurilor de stat din anul 1864.

S'au tras următoarele 26 de serii:

1 459 535 537 594 662 687 718 1003 1232 1237 1406 1491 1794 2033 2190 2227 2390 2471 2824 2964 3398 3453 3804 3936 3995.

Au câștigat:

Seria	Nr.	fl.	Seria	Nr.	fl.
1	13	150.000	1491	95	2000
	67	400	1794	9	400
	99	5000		27	400
459	33	400		38	400
	44	10.000		73	400
535	66	400	2033	4	400
537	6	400	2190	31	400
	37	1000		45	400
	87	20.000		59	400
594	15	400		60	400
				93	400
687	36	400	2227	62	1000
	63	400	2390	84	2000
718	20	400	2471	70	400
	77	400	2824	56	400
1003	1	400	2964	81	400
	40	400	3398	78	400
1232	4	400	3453	2	400
	86	400		69	400
	88	400	3804	79	400
1237	16	400		87	5000
	40	400	3936	71	400
1406	2	400	3995	1	400
	14	1000		38	400
	42	400		95	400
	78	400			

Bursa de București.

Cota oficială dela 2 Iunie st. n. 1885.

Renta amort. (5%)	Cump.	vînd.	92.1/4
Rur. conv. (6%)	—	—	—
Act. de asig. Dacia-Rom.	282.—	—	—
Banca națională a României	1180.—	—	—
Impr. oraș. București	30.—	—	31.—
Credit mob. rom.	185.—	—	—
Act. de asig. Națională	231.—	—	—
Scrișuri fonciare urbane (5%)	—	—	84.1/4
Societ. const.	239.—	—	239.—
Schimb 4 luni	—	—	30.—
Aur	10.35	—	—

Mersul trenurilor pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Iunie 1885.

Budapesta—Predeal					Predeal—Budapesta					Budapesta—Arad—Teiuș					Teiuș—Arad—Budapesta					Copsa mică—Sibiu				
	Tren omnibus	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren de porcane		Tren de porcane	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren omnibus		Tren accelerat	Tren de porcane	Tren omnibus		Tren omnibus	Tren de porcane	Tren accelerat		Tren de porcane	Tren omnibus	Tren de porcane	Tren omnibus		
Viena	—	7.15	—	—	Bucuresci	—	5.—	7.45	—	Viena	7.15	11.—	—	Teiuș	11.09	3.56	—	Copsa mică	—	—	3.02	1.11		
Budapesta	6.47	1.45	3.15	6.20	Predeal	—	9.47	12.50	—	Budapesta	1.45	8.05	8.—	Alba-Iulia	11.56	4.27	—	Șeica mare	—	—	3.30	1.32		
Szolnok	11.22	3.51	7.29	9.26	Timiș	—	10.11	1.40	—	Szolnok	4.02	11.02	12.—	Vințul de jos	12.20	4.53	—	Loamneș	—	—	3.47	2.01		
P. Ladány	2.25	5.28	8.27	11.40	Brașov	{	—	10.44	2.27	Arad	{	7.53	3.37	5.55	Șibot	12.25	5.19	—	Ocna	—	—	4.09	2.24	
Oradea-mare	{	5.33	6.46	—	Feldioara	{	6.22	10.51	2.55	—	—	—	4.—	6.05	Orăștia	1.19	5.41	—	Sibiu	—	—	4.26	2.44	
Vărad-Velence	—	—	9.37	1.52	Apatia	7.01	11.18	3.38	—	Glogovaț	—	4.13	6.19	Simeria (Piski)	1.48	6.08	—	Sibiu—Copsa mică						
Fugyi-Vásárhely	—	—	9.45	2.—	Ágostonfalva	7.33	11.36	4.17	—	Gyorok	—	4.38	6.46	Deva	2.35	6.39	—	Sibiu	—	—	10.25	11.47		
Mező-Telegd	—	7.14	10.28	2.34	Homorod	8.01	11.51	4.41	—	Dawliq	—	4.51	7.—	Branicica	3.04	7.04	—	Ocna	—	—	10.46	12.05		
Rév	—	7.42	11.36	3.18	Hașfalău	10.10	1.19	7.37	—	Radna-Lipova	—	5.10	7.23	Ilia	3.36	7.29	—	Loamneș	—	—	11.09	12.29		
Bratca	—	—	12.10	3.41	Sighisoara	10.39	1.37	8.21	—	Conop	—	5.38	7.51	Gurasada	3.50	7.41	—	Șeica mare	—	—	11.32	12.50		
Bucia	—	—	12.43	4.01	Elisabetopole	11.19	2.05	9.05	—	Bêrzava	—	5.57	8.10	Soborșin	4.25	8.12	—	Copsa mică	—	—	11.52	1.07		
Ciucia	—	8.31	1.31	4.26	Mediaș	11.54	2.25	9.43	—	Soborșin	—	6.42	8.58	Bêrzava	5.09	8.49	—	Cucerdea—Oșorheiu						
Huedin	—	9.01	2.56	5.08	Copșa mică	12.37	2.41	10.02	—	Zam	—	7.14	9.28	Conop	6.18	9.49	—	Cucerdea	4.40	10.00	3.50	12.19		
Stana	—	—	3.29	5.27	Micăsasa	12.56	—	6.06	—	Gurasada	—	7.43	9.56	Radna-Lipova	6.57	10.23	6.14	Cheța	5.10	10.31	4.21	12.50		
Aghiriș	—	—	4.—	5.50	Blaj	1.30	3.13	6.20	—	Ilia	—	8.01	10.17	Pauliș	7.12	10.37	6.30	Ludoș	5.31	10.53	4.43	1.12		
Ghirbău	—	—	4.18	6.02	Crăciunel	1.45	—	6.59	—	Branicica	—	8.21	10.38	Gyorok	7.27	10.52	6.47	M. Bogat	5.41	11.03	4.43	1.22		
Nedeșdu	—	—	4.36	6.24	Teiuș	2.34	3.45	7.15	—	Deva	—	8.47	11.05	Glogovaț	7.56	11.18	7.17	Cipeu-Iernut	6.18	11.44	5.31	2.03		
Cluj	{	10.01	5.05	6.43	Áiud	2.55	4.01	8.—	—	Simeria (Piski)	—	9.40	11.55	Arad	8.10	11.32	7.32	Kerelô-Sz.-Pál	6.33	12.00	5.46	2.18		
Apahida	{	10.16	—	7.03	Vințul de sus	3.17	—	8.29	—	Orăștia	—	10.10	12.24	Szolnok	9.—	12.20	8.10	Nireșteu	6.56	12.26	6.10	2.45		
Ghiră	{	10.25	—	7.03	Uioara	3.24	—	8.55	—	Șibot	—	10.34	12.53	Budapesta	2.39	4.53	12.—	Oșorheiu	7.15	12.46	6.30	3.05		
Cucerdea	{	11.25	—	8.54	Cucerdea	3.36	4.29	9.04	—	Vințul de jos	—	11.04	1.22	Viena	7.10	8.16	2.10	Oșorheiu—Cucerdea						
Uioara	{	11.45	—	9.43	Ghiră	4.11	4.50	9.32	—	Alba-Iulia	—	11.21	1.40		—	6.05	8.—	Oșorheiu	6.34	12.06	8.45	12.25		
Vințul de sus	{	11.54	—	9.51	Apahida	5.36	—	10.32	—	Teiuș	—	12.05	2.24					Nireșteu	6.55	12.27	9.06	12.55		
Áiud	{	12.08	—	9.58	Cluj	{	5.56	5.58	12.32	Simeria (Piski)—Petroșeni								Kerelô-Sz.-Pál	7.16	12.51	9.28	1.24		
Teiuș	{	12.19	—	10.24	Nedeșdu	{	6.08	6.08	12.59									Cipeu-Iernut	7.37	1.16	9.49	1.54		
Crăciunel	{	12.29	—	10.59	Ghirbău	{	6.29	—	—									M. Bogat	8.07	1.50	10.20	2.31		
Blaj	{	12.57	—	11.44	Aghiriș	{	6.45	—	—									Ludoș	8.21	2.07	10.34	2.46		
Micăsasa	{	12.57	—	11.44	Stana	{	7.—	—	—									Cheța	8.38	2.21	10.51	3.06		
Copșa mică	{	12.57	—	11.44	Huedin	{	7.26	—	—									Cucerdea	9.07	2.50	11.20	3.40		
Mediaș	{	12.57	—	11.44	Ciucia	{	7.48	7.14	—									Simeria (Piski)—Uniedoara						
Elisabetopole	{	12.57	—	11.44	Bucia	{	7.48	7.14	—									Simeria (Piski)	6.40	—	—	—		
Sighisoara	{	12.57	—	11.44	Bratca	{	8.28	7.43	—									Cerna	7.01	—	—	—		
Hașfalău	{	12.57	—	11.44	Rév	{	9.06	—	—									Uniedoara	7.30	—	—	—		
Homorod	{	12.57	—	11.44	Mezô-Telegd	{	9.26	8.22	—									Uniedoara—Simeria (Piski)						
Ágostonfalva	{	12.57	—	11.44	Fugyi-Vásárhely	{	10.01	8.48	—									Uniedoara	10.18	—	—	—		
Apatia	{	12.57	—	11.44	Vărad-Velence	{	10.20	—	—									Cerna	10.44	—	—	—		
Feldioara	{	12.57	—	11.44	Oradea-mare	{	10.30	—	—									Simeria (Piski)	11.03	—	—	—		
Brașov	{	12.57	—	11.44	P. Ladány	{	10.37	9.13	—									Ghiră—Turda						
Timiș	{	12.57	—	11.44	Szolnok	{	10.51	9.18	10.37									Ghiră	5.19	—	10.37	4.16		
Predeal	{	12.57	—	11.44	Budapesta	{	10.51	9.18	10.37									Turda	5.40	—	11.04	4.37		
Bucuresci	{	12.57	—	11.44	Viena	{	12.50	10.38	1.45									Turda—Ghiră						
	{	12.57	—	11.44		{	3.06	12.14	5.34									Turda	8.20	—	1.41	10.10		
	{	12.57	—	11.44		{	6.—	2.10	10.05									Ghiră	8.41	—	2.06	10.31		
	{	12.57	—	11.44		{	3.—	8.—	6.05															

Nota: Numerii încadrați cu linii groase înseamnă oarele de noapte.